

# Gigaset

## Repeater

## Viktig information

### Användning

Till Gigaset telefoner.

### Säkerhetsföreskrifter

#### OBS!

Läs igenom bruksanvisningen och säkerhetsanvisningarna noggrant före användning.

Förklara innehållet för dina barn och se till att de är medvetna om vilka faror användningen av enheten kan innebära.



Använd endast den medföljande nätadaptern, på det sätt som anges på undersidan av apparaten.



Medicinsk utrustning kan störas av denna enhet. Observera de tekniska villkoren för aktuell omgivning (t.ex. läkarmottagning).

Håll tillräckligt stort avstånd till annan elektronisk utrustning (t.ex. datorer), eftersom de kan störa driften.



Använd inte enheten i bad- eller duschrum. Den är inte stänkskyddad.



Använd inte enheten i miljöer med explosionsrisk, t.ex. i lackeringsverkstäder.



Se till att bruksanvisningen följer med Gigaset Repeater vid ägarbyte.



Alla elektriska apparater ska avfallshandteras separat från vanligt hushållsavfall på för ändamålet avsedda platser.

Om en symbol med en överstruken soptunna finns på en produkt gäller direktiv 2002/96/EC för produkten.

Korrekt avfallshandtering och separat insamling av förbrukade apparater förebygger potentiella skador på miljö och hälsa. Dessutom är det en förutsättning för återanvändning och återvinning av förbrukade elektriska apparater.

Utförlig information om avfallshandtering av förbrukade apparater finns hos din kommun, avfallshandlingstjänst eller hos fackhandlaren där du köpte produkten.

## Förpackningens innehåll

- 1 Gigaset Repeater
- 1 nätadapter för Gigaset Repeater
- 2 skruvar och pluggar
- Denna bruksanvisning

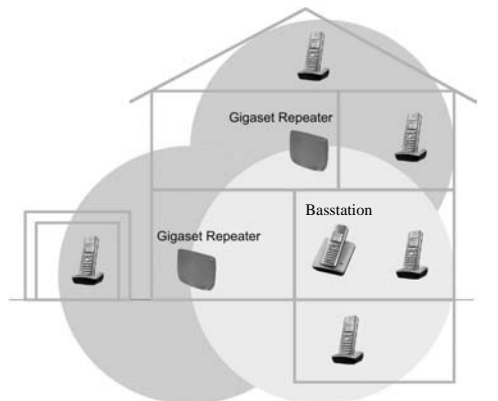
## Underhåll

Torka endast av apparaten med en antistatservett. Använd aldrig en torr trasa (fara för statisk elektricitet) eller en fuktig duk.

## Inledning

Med en Gigaset Repeater kan du utöka mottagningsområdet för högst två handenheter. Man kan använda upp till sex Gigaset Repeater-enheter på samma basstation. Var och en av dem utökar mottagningsområdet för två nya handenheter.

Det maximala antalet anslutna handenheter på basstationen påverkas inte av Gigaset Repeater.



Exempel med två Gigaset Repeater-enheter

■ Extra mottagningsområde med två Gigaset Repeater-enheter

Innan du börjar med att registrera en Gigaset Repeater, måste du placera den precis i närheten av basstationen och ett eluttag. Om du redan använder andra Gigaset Repeater-enheter, skall dessa i samband med registreringen vara påslagna och placerade i närheten av basstationen.

Kontakt  
till  
adapter  
kabel



Stick in kontakten på adapterkabeln i uttaget på baksidan av Gigaset Repeater. Utgå från de angivna måtten och borra hål så att du kan montera apparaten på väggen med hjälp av skruv och pluggar.

Lysdioder



På framsidan visas de olika driftslägena med hjälp av två lysdioder (förklaring på s. 81).

## Förberedelser

Information om huruvida din basstation kan användas med en repeater och hur du förbereder basstationen för registrering av repeatern hittar du i bruksanvisningen till din telefon.

## Registrering

Gör så här::



Se till att Gigaset Repeater är frånslagen (elkontakten utdragen).



Förbered basstationen för repeaterregistrering på samma sätt som vid manuell registrering av en handenhet. Se bruksanvisningen för basstationen.



Observera att det inte får finnas någon annan basstation i registreringsläge i närheten av Gigaset Repeater.



Slå på Gigaset Repeater (sätt i nätkontakten).



Lysdioden vänstrapå Gigaset Repeater blinkar. Efter en kort tid lyser dioden med fast sken. Det betyder att registreringen är avslutad och att systemet är driftklart.






Registreringen av Gigaset Repeater är inte beroende av hur länge registreringstonen hörs på basstationen. Om registreringen misslyckas visas detta genom att lysdioden på Gigaset Repeater blinkar med ett fast intervall. I så fall måste du göra om hela proceduren.

### Upprepa registrering

Du kan när som helst registrera Gigaset Repeater igen om registreringen inte lyckades eller om repeatern skall registreras på en annan basstation.

Innan du registrerar Gigaset Repeater igen (t.ex. på en annan basstation), måste du göra följande återställningar på Gigaset Repeater:

-  Slå av apparaten (dra ut elkontakten)
-  Slå på den under en till fem sekunder och slå sedan av den igen.
-  Slå på den under 25 till 35 sekunder och slå sedan av den igen.

Nu är Gigaset Repeater redo för en ny registrering, såsom beskrivs ovan. Detta signaleras av att lysdioden blinkar när du sätter i elkontakten igen.

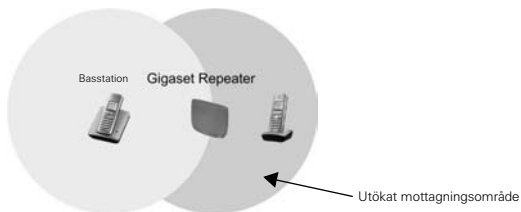
### Placering

När Gigaset Repeater är registrerad, kan du placera enheten var du vill och inom basens täckningsområde utöka räckvidden för handheltena. Se till att det finns ett strömuttag där du tänker placera Gigaset Repeater och att den vänstra lysdioden på enheten lyser med ett fast sken.

Om den vänstra lysdioden blinkar, är Gigaset Repeater för långt borta från basstationen, eller så hindras mottagningen av tjocka väggar eller metallhinder (t.ex. element).

När du letar efter ett lämpligt ställe för enheten kan du ha god hjälp av en handhelt för att se till att förbindelsen med basstationen är bra på det ställe där du placerar Gigaset Repeater.

När du skall använda en handhelt för första gången i det utökade området för Gigaset Repeater, stänger du av handhelteten inom det nya mottagningsområdet för Gigaset Repeater, men utanför mottagningsområdet för basstationen, och så slår du på den igen.



Om du använder mer än en Gigaset Repeater i området runt basstationen, måste det finnas ett minimiavstånd på 10 meter mellan Gigaset Repeater-enheterna.

## Lysdioder - förklaring

Det finns två gröna lysdioder på höljets framsida. Den vänstra lysdioden visar registreringsstatus och om enheten är klar att använda. Den högra lysdioden visar handenheter anslutna till repeatern.

Vänster lysdiod - status:

Släckt	Strömförsörjning AV
Blinkar	Ingen förbindelse med basstationen
Fast sken	Normal anslutning till basstationen
Blinkar i intervall	Registreringsläge PÅ

Höger lysdiod - status:





Släckt	Ingen trafik
Blinkar en gång	En handenhet ansluten via repeater
Blinkar två gånger	Två handenheter anslutna via repeater

r

## Använd kontrolltonen

Med kontrolltonen kan du avgöra om handenheter fungerar i det utökade området för Gigaset Repeater. Kontrolltonen är hörbar på den aktiverade handenheter så länge som denna har kontakt med Gigaset Repeater.

Gör följande på Gigaset Repeater när du skall aktivera resp. stänga av kontrolltonen:

-  Slå av enheten (dra ut elkontakten).
-  Slå på den under en till fem sekunder och slå sedan av den igen.
-  Slå på den på igen. När den vänstra lysdioden på enheten blinkar långsamt, slår du av den igen.
-  Slå på enheten igen. Nu är kontrolltonen aktiverad eller avstängd.

## Övrigt

## Felsökning

Problem	Orsak	Åtgärd
Vänstra lysdioden blinkar med ett fast intervall efter registrering.	Ingen radioförbindelse med basstationen.	Gör om registreringen.
Vänstra lysdioden blinkar med ett fast intervall vid sin aktuella placering.	Ingen radioförbindelse med basstationen.	Välj en ny placering.
Vänstra lysdioden lyser inte alls.	Ingen strömförsörjning.	Kontrollera nätanslutningen.
Handenheten tar inte emot någon signal från Repeatern.	Repeatern är inte registrerad.  Ingen radioförbindelse med basstationen.  Handenheten hittar inte Repeatern.	Gör om registreringen.  Välj en ny placering.  Slå på och stäng av handenheten.

## Tekniska data

Standarder:	DECT, GAP
Frekvensområde:	1880–1900 MHz
Effekt:	10 mW i genomsnitt per kanal
Räckvidd:	max. 300 m utomhus, max. 50 m inomhus
Strömförsörjning:	220/230 V, 50 Hz (nätadapter)
Strömförbrukning:	6 VA
Driftstemperatur:	-10°C till +50°C
Mått (mm):	131 x 111 x 50 (L x B x H)
Vikt:	136 g

## Kundservice & assistans

Har du frågor? Som Gigaset kund kan du dra fördel av flera av våra service erbjudanden. Du kan få hjälp snabbt i denna **Användar Manual** och på **Service sidorna på vår Gigaset online portal**.

Vänligen registrera din telefon direkt efter köp på [www.gigaset.com/se/service](http://www.gigaset.com/se/service) tjänsten så att vi kan ge dig ännu bättre service i samband med frågor eller i händelse av garantianspråk. Din personliga användarkonto möjliggör direktkontakt med vår kundtjänst via e-post.

På vår ständigt uppdaterade online service kan du hitta:

- Utförlig information om våra produkter
- Frågor och Svar (FAQ)
- Nyckelord sökfunktion för snabbt hitta rätt ämne.
- Kompatibilitetsdatabas: Ta reda på vilka Basstationer och Handenheter som kan kombineras.
- Produktjämförelse: Jämför specifikationerna av flera produkter samtidigt
- Ladda ner användar manualer och mjukvaru- uppdateringar
- E-post för kontakt av Kundservice

Vid behov av reparation eller garantianspråk, kontakta din återförsäljare

Vid behov av teknisk support, kontakta Kundservice Sverige 08-750 99 11

(Samtalet kostar som ett lokalsamtal inom Sverige. Vid samtal från mobiltelefon kan andra priser gälla.)

Observera att om Gigaset produkten inte säljs av auktoriserade återförsäljare inom det nationella territoriet är produkten kanske inte helt kompatibel med det nationella telenätet. Det är tydligt angivet på boxen och undersidan av basstationen för vilket land / länder utrustningen har utvecklats för. Om utrustningen används på ett sätt som är oförenligt med detta råd, med instruktioner i handboken och på själva produkten, kan detta få konsekvenser om villkoren för garantin eller garantianspråk (reparation eller utbyte av produkt).

För att utnyttja garantin på din produkt måste du kunna uppvisa inköpskvitto som styrker produktens äkthet samt inköpsdatum.

### Godkännande

Den här apparaten är avsedd för användning inom europeiska ekonomiska området och i Schweiz. I andra länder är användningen beroende av nationella tillstånd.

Hänsyn har tagits till specifika förhållanden i olika länder.

Härmed förklarar Gigaset Communications GmbH att den här apparaten uppfyller alla grundläggande krav och andra tillämpliga bestämmelser i EU:s direktiv om radioutrustning och teleterminalutrustning: 1999/5/EG.

Du kan få en kopia av överensstämmelsedeklarationen enligt 1999/5/EG på följande Internetadress: [www.gigaset.com/docs](http://www.gigaset.com/docs).

CE 0682



## Tillverkarens garanti

Användaren skall beviljas garanti av tillverkaren, utan att återförsäljarens skyldigheter därmed påverkas, enligt de villkor som anges nedan:

- Om nya enheter och tillhörande komponenter uppvisar defekter, som är ett resultat av tillverknings- och/eller materialfel, inom 24 månader efter köpet skall Gigaset Communications Sweden AB, efter eget gottfinnande och utan kostnad, antingen ersätta enheten med en likvärdig enhet som motsvarar enhetens aktuella utförande, eller reparera den aktuella enheten. Delar som utsätts för normalt slitage (t.ex. batterier, knappsats, hölje) omfattas av garantin under sex månader från inköpsdatum.
- Garantin gäller inte om felet på utrustningen har orsakats av felaktig användning, eller underlåtagande att följa den information som finns i användarhandboken.
- Garantin omfattar inte tjänster som utförs av auktoriserade återförsäljare eller kunden själv (t.ex. installation, konfiguration, nerladdning av programvara). Användarhandböcker och sådan programvara som medföljer på ett separat datamedium omfattas inte heller av garantin.
- Inköpskvitto där inköpsdatum framgår skall uppvisas vid garantianspråk. Garantianspråk skall göras inom två månader från det datum då fel som omfattas av garantin upptäcks.
- Äganderätten till enheter eller komponenter som ersatts och returnerats till Gigaset Communications Sweden AB skall övergå till Gigaset Communications Sweden AB.
- Garantin gäller nya enheter som köpts inom den Europeiska unionen. För enheter köpta i Sverige utfärdas garantin av Gigaset Communications AB, Röntgenvägen 2, 171 95 Solna, Sverige.
- Garantianspråk som skiljer sig från eller som sträcker sig utöver anspråk som anges i denna garanti är inte giltiga. Gigaset Communications Sweden AB är inte ansvarigt för driftstörningar, förlorad vinst eller förlust av data, ytterligare programvara eller annan information som laddats ned av kunden.
- Om skadan inte omfattas av garantin, förbehåller sig Gigaset Communications Sweden AB rätten att fakturera kunden för ersättningsprodukten eller reparationen.
- Ovanstående villkor innebär ingen förändring av bevisbördan till kundens nackdel.

För att framställa garantianspråk ber vi dig kontakta Gigaset Communications Sweden AB telefonservice. Aktuellt telefonnummer återfinns i den medföljande användarhandboken.

Issued by

Gigaset Communications GmbH  
Frankenstr. 2a, D-46395 Bocholt

© Gigaset Communications GmbH 2010

All rights reserved. Subject to availability.

Rights of modification reserved.

[www.gigaset.com](http://www.gigaset.com)

A31008-M601-R101-3-SU19